

ствления мер, принятых международным сообществом в интересах удовлетворения конкретных нужд развивающихся островных стран, как это предусматривают соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и другие резолюции по этому вопросу.

*83-е пленарное заседание,
5 декабря 1980 года*

35/62. Обратная передача технологии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свои резолюции 32/192 от 19 декабря 1977 года и 33/151 от 20 декабря 1978 года, озаглавленные «Обратная передача технологии», а также на свою резолюцию 34/200 от 19 декабря 1979 года об аспектах обратной передачи технологии, касающихся развития,

принимая во внимание Экономическую декларацию, принятую шестой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване 3—9 сентября 1979 года⁶⁰,

принимая во внимание также доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о работе ее пятой сессии⁶¹, в частности резолюцию 102 (V) от 30 мая 1979 года⁶², Венскую программу действий по науке и технике в целях развития⁶³ и резолюции и решения Совета по торговле и развитию по обратной передаче технологии, в частности, решение 193 (XIX) от 20 октября 1979 года⁶⁴ и резолюцию 219 (XXI) от 27 сентября 1980 года⁶⁵,

принимая во внимание далее предложения, сделанные Группой семидесяти семи в Арушской программе коллективного самообеспечения и рамках для переговоров⁶⁶, принятых четвертым

⁶⁰ См. A/34/542, приложение, раздел IV.

⁶¹ *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I, Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14).

⁶² Там же, часть первая, раздел A.

⁶³ *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20—31 августа 1979 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.I.21 и исправление), глава VII.

⁶⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 15 (A/34/15 и Согг.1), том II, часть первая, приложение I.*

⁶⁵ Там же, тридцать пятая сессия, Дополнение № 15 (A/35/15), том II, приложение I.

⁶⁶ *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I, Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), приложение VI.

совещанием Группы семидесяти семи на уровне министров, состоявшемся в Аруше, Объединенная Республика Танзания, 12—16 февраля 1979 года,

выражая свое беспокойство по поводу отрицательных последствий обратной передачи технологии для возможностей и потенциала научно-технического развития в развивающихся странах и тем самым для их экономического и социального развития,

считая, что утечка квалифицированных кадров из развивающихся стран представляет собой обратную передачу технологии,

сознавая, что поиск решений проблемы обратной передачи технологии, которая имеет серьезные экономические, политические и социальные последствия для развивающихся стран, является важной задачей международного сообщества в его усилиях по установлению нового международного экономического порядка,

будучи убеждена в том, что система Организации Объединенных Наций могла бы сыграть определенную роль в ослаблении отрицательных последствий обратной передачи технологии,

1. *принимает к сведению доклад о ходе работы, озаглавленный «Создание международного механизма компенсации рабочей силы»⁶⁷, который подготовлен Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 5 резолюции 34/200 Генеральной Ассамблеи и который должен рассматриваться в качестве основы для завершения работы над окончательным докладом;*

2. *вновь просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии окончательный доклад по данному вопросу, который должен быть подготовлен в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Международной организацией труда и другими соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, и постоянно осуществлять обзор координации работы по вопросу обратной передачи технологии;*

3. *просит Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и в дальнейшем по мере необходимости осуществлять обзор проблемы обратной передачи технологии;*

4. *просит Совет по торговле и развитию завершить на своей двадцать второй сессии рассмотрение рекомендаций относительно соответствующих мер, к чему призывает резолюция 219 (XXI) Совета по торговле и развитию, в том числе относительно созыва группы экспертов для изучения возможности измерения потоков людских ресурсов, и представить доклад по*

⁶⁷ A/35/198.

этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии.

*83-е пленарное заседание,
5 декабря 1980 года*

35/63. Ограничительная деловая практика

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, а также 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

напоминая, что Конференция Организации Объединенных Наций по ограничительной деловой практике, созванная Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 33/153 от 20 декабря 1978 года, провела свою первую сессию с 19 ноября по 8 декабря 1979 года и, в соответствии с решением 34/447 Ассамблеи от 19 декабря 1979 года, провела свою вторую сессию с 8 по 22 апреля 1980 года,

с удовлетворением отмечая, что Конференция одобрила комплекс согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой и представила его Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии⁶⁸, приняв все решения, необходимые для принятия этого комплекса в качестве резолюции,

отмечая, что Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в ее резолюции 103 (V) от 30 мая 1979 года⁶⁹ просила Конференцию Организации Объединенных Наций по ограничительной деловой практике представить через Генеральную Ассамблею рекомендации Совету по торговле и развитию в отношении институциональных аспектов будущей работы по вопросу об ограничительной деловой практике в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию с учетом той работы, ведущейся в этой области в других органах Организации Объединенных Наций,

1. *принимает* комплекс согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой⁶⁸, одобренный Конференцией Организации Объединенных Наций по ограничительной деловой практике;

2. *постановляет* созвать в 1985 году под эгидой Конференции Организации Объединенных

⁶⁸ A/C.2/35/6, приложение.

⁶⁹ См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I, Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), часть первая, раздел А.

Наций по торговле и развитию конференцию Организации Объединенных Наций для рассмотрения всех аспектов этого комплекса, согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой;

3. *принимает к сведению* рекомендации Конференции Организации Объединенных Наций по ограничительной деловой практике в отношении международного институционального механизма, содержащиеся в разделе G комплекса принципов и правил, и просит Совет по торговле и развитию учредить на его двадцать второй сессии межправительственную группу экспертов по ограничительной деловой практике, действующую в рамках одного из комитетов Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, для выполнения функций, определенных в этом разделе;

4. *постановляет также* выделить Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию необходимые ресурсы для осуществления задач, изложенных в комплексе принципов и правил.

*83-е пленарное заседание,
5 декабря 1980 года*

35/64. Специальные меры в целях социально-экономического развития Африки в 80-х годах

Генеральная Ассамблея,

будучи крайне обеспокоена критическим положением экономики большинства африканских стран за последние два десятилетия и мрачными перспективами их экономического развития, причиной которых является нынешний кризис в мировой экономике,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

признавая полезный вклад, который эффективное выполнение Лагосского плана действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки⁷⁰, принятого 29 апреля 1980 года Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее второй чрезвычайной сессии, посвященной экономическим вопросам, которая проходила в Лагосе 28—29 апреля 1980 года, может внести в быстрое всестороннее социальное и экономическое развитие Африки,

⁷⁰ См. A/S-11/14, приложение I.